

M.O. 2000**Order of the Minister of Education dated 12 June 2000 concerning the Regulation to amend the Regulation respecting teaching licences**

Education Act
(R.S.Q., c. I-13.3)

THE MINISTER OF EDUCATION,

CONSIDERING subparagraph 1 of the first paragraph of section 456 of the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3), which allows the Minister of Education to establish, by regulation, a classification of teaching licences, the nature and term of such licences, and the requirements and procedure applicable to their issuance or renewal, as the case may be, including the documents and information to be furnished;

CONSIDERING that the Minister of Education adopted the Regulation respecting teaching licences by Minister's Order dated 19 August 1997;

CONSIDERING that it is expedient to amend the Regulation;

CONSIDERING section 458 of that Act, which prescribes that a draft copy of the regulation provided for in section 456 shall be submitted before passage to the Conseil supérieur de l'éducation for preliminary examination;

CONSIDERING that the draft Regulation to amend the Regulation respecting teaching licences, attached to this Order, has been submitted to the Conseil supérieur de l'éducation, which gave its opinion on 25 February 2000;

CONSIDERING the publication of the draft of the Regulation to amend the Regulation respecting teaching licences, attached to this Order, in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 26 April 2000 with a notice that it could be made upon the expiry of 45 days following that date, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

CONSIDERING that no comments were received;

CONSIDERING that it is expedient to make the aforementioned draft Regulation without amendment;

ORDERS:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting teaching licences, attached to this Order, be made.

Québec, 12 June 2000

FRANÇOIS LEGAULT,
Minister of Education

Regulation to amend the Regulation respecting teaching licences*

Education Act
(R.S.Q., c. I-13.3, s. 456, par. 1)

1. The following is substituted for section 1 of the Regulation respecting teaching licences:

“1. A teaching licence for the preschool, elementary or general secondary level is issued in the form of either a teaching diploma or a teaching permit.”.

2. Section 2 is revoked.

3. Section 3 is amended by substituting “Schedules I to III” for “its Schedules”.

4. The following is inserted after section 5:

“5.1. A special teaching diploma for the Cree and Kativik school boards is issued to a person who has successfully completed a teacher training program listed in Schedule III and a probationary teaching period.”.

5. Section 6 is amended by substituting the following for the part preceding subparagraph a of paragraph 2:

“(2) he holds a teaching licence obtained outside Québec and has successfully completed”.

6. The following is inserted after section 6:

“6.1. A special teaching permit for the Cree and Kativik school boards is issued to a person who has successfully completed a program listed in Schedule III.”.

* The Regulation respecting teaching licences was made by the Order of the Minister of Education dated 19 August 1997 (1997, *G.O.* 2, 4399).

7. The following is substituted for sections 7 and 8:

“7. The probationary period is compulsory for a holder of a teaching permit who teaches in institutions that fall under the following categories:

(1) educational institutions set up under the Education Act (R.S.Q., c. I-13.3) or under the Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons (R.S.Q., I-14);

(2) private educational institutions governed by the Act respecting private education (R.S.Q., c. E-9.1);

(3) educational institutions listed in Schedule IV.

8. The purpose of the probationary period is to verify the person’s teaching skills.

The probationary period focuses on:

(1) teaching activities, that is, those pertaining to the objectives set forth in the curricula, teaching strategies and the measurement and evaluation of learning;

(2) classroom management, that is, the development of a rapport both with the individual student and with groups, the maintenance of an atmosphere and environment conducive to learning and to respect for all manner of individual differences; and

(3) other educational tasks, in particular the establishment of interpersonal relations with all the students and other persons involved in the educational institution and with the parents, as well as any cooperation necessary with educators for the implementation of appropriate services.”

8. The following is substituted for section 9:

“9. The probationary period shall be completed in the institutions referred to in section 7.”

9. The following is substituted for section 10:

“10. The probationary period consists of 1200 hours of teaching.

It shall be reduced to no less than 600 hours and end when the objective referred to in section 8 has been reached if, during the probationary period, the person has taught a minimum of 200 hours within a continuous 12-month period, in educational institutions of the same school board, in the same private educational institution or in the same educational institution referred to in Schedule IV.”

10. Section 11 is amended by substituting “, by the private educational institution or by the educational institution referred to in Schedule IV.” for “or the private educational institution.”

11. The following is substituted for section 13:

“13. Where the school board, the private educational institution, or the educational institution referred to in Schedule IV concludes that the objective of the probationary period of teaching has been reached, it shall issue an attestation to that effect to the person concerned. A certified copy of the attestation shall be sent to the Minister.”

12. The following is substituted for section 14:

“14. Where the school board, the private educational institution or the educational institution referred to in Schedule IV concludes that the objective of the probationary period has not been reached, it shall advise the person concerned in writing. The grounds for the decision shall accompany the failure notice. A certified copy of that notice shall be sent to the Minister.”

13. The following is substituted for section 16:

“16. Notwithstanding the provisions of Chapter IV, the teaching permit shall expire at the end of the time limit provided for in section 15 if the holder of the permit does not exercise his right to a second probationary period.”

14. The following is inserted after section 16:

“16.1. A teaching licence may not be issued to a person who has not exercised his right to a second probationary period within the prescribed time limit, or a person who has failed a second probationary period.”

15. The following is substituted for the title of Division II in the French version:

“LA LANGUE D’ENSEIGNEMENT”

16. Section 17 is revoked.

17. Section 18 is amended by substituting the words “his training with respect to an application for a teaching licence” for the words “its training”.

18. Section 19 is revoked.

19. The following is substituted for the title of Division III in the French version:

“ LA RÉSIDENCE”.

20. The following is substituted for section 21:

“21. A teaching diploma is issued only to a Canadian citizen or a permanent resident within the meaning of the Immigration Act (Revised Statutes of Canada (1985), chapter I-2).”.

21. The following is inserted after section 21:

“21.1. A teaching permit is issued only to a Canadian citizen or a permanent resident within the meaning of the Immigration Act or to the holder of a certificate of acceptance issued under the Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2) authorizing the holder to work in Québec.”.

22. The following is substituted for section 24:

“24. The Minister shall renew a teaching permit for five-year periods, where the holder files an application for renewal in accordance with the procedure set out in section 26.”.

23. Section 25 is revoked.

24. Section 26 is amended

(1) by inserting the word “certified” before the word “copy” in paragraph 3;

(2) by inserting the word “certified” before the word “copy” in paragraph 6;

(3) by substituting the words “a certified copy of his diploma and of his transcript” for the words “an official transcript” in paragraph 7;

(4) by deleting paragraph 9; and

(5) by substituting the following for paragraph 10:

“(10) a certified copy of his certificate of Canadian citizenship, of the landing record attesting his permanent resident status or of his certificate of acceptance authorizing him to work in Québec, as the case may be.”.

25. Section 27 is amended

(1) by substituting the word “nature” for the word “forme” in paragraph 3 of the French text;

(2) by revoking paragraph 4;

(3) by substituting the words “he received his teacher training” for “he is authorized to teach” in paragraph 5;

(4) by substituting the following for paragraph 6:

“(6) the training program by virtue of which the teaching licence was issued and, if applicable, the specialty and the university where the program was completed;”;

(5) by substituting the following for paragraph 7:

“(7) the term of the teaching permit;” and

(6) by adding the following at the end of the section:

“(8) the name of the school boards where the holder is authorized to teach, in the case of a special teaching diploma or of a special teaching permit for the Cree and Kativik school boards.”.

26. Schedules I to IV to this Regulation are substituted for Schedules I and II.

27. The teaching licences issued between 11 September 1997 and 29 June 2000 shall be deemed issued without restrictions with respect to language and academic level.

28. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE I

(s. 3, 4)

TEACHER TRAINING PROGRAMS ACCREDITED SINCE 1994

University	Program name	Credits
UNIVERSITÉ BISHOP'S	Bachelor of Education (I-STEP; plan de formation intégrée en enseignement secondaire)	135
	B.A. in Educational Studies – Bachelor in Education	135
UNIVERSITÉ CONCORDIA	B.A. Specialization in Early Childhood and Elementary Education	120
	BFA Specialization in Art Education	120
	Bachelor of Education. Specialization in Teaching English as a Second Language	120
UNIVERSITÉ LAVAL	Baccalauréat en enseignement secondaire	126
	Baccalauréat en enseignement des arts plastiques	120
	Baccalauréat en éducation musicale	124
	Baccalauréat en enseignement de l'éducation physique	126
	Baccalauréat en enseignement de l'anglais langue seconde	120
	Baccalauréat en enseignement au préscolaire et au primaire	125
UNIVERSITÉ MCGILL	Baccalauréat en sciences de l'éducation, enseignement secondaire général (option à deux (2) matières)	120
	Baccalauréat en sciences de l'éducation, enseignement préscolaire et primaire	120
	Bachelor of Education. Major in Physical Education	120
	Bachelor of Education in Music	120
	Baccalauréat en sciences de l'éducation, enseignement du français langue seconde	120
	Baccalauréat en sciences de l'éducation, enseignement de l'anglais langue seconde	120
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	Baccalauréat en enseignement secondaire	126
	Baccalauréat en éducation préscolaire et en enseignement primaire	124
	Baccalauréat en éducation option «orthopédagogie»	124
	Baccalauréat en éducation option «Éducation physique et santé»	126
	Baccalauréat en éducation option «Français langue seconde»	125

University	Program name	Credits
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE	Baccalauréat en enseignement au secondaire	120
	Baccalauréat en enseignement au préscolaire et au primaire	120
	Baccalauréat en adaptation scolaire et sociale	120
	Baccalauréat d'enseignement en éducation physique et à la santé	120
	Baccalauréat en enseignement de l'anglais langue seconde	120
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	Baccalauréat d'enseignement secondaire	120
	Baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire	120
	Baccalauréat en enseignement en adaptation scolaire	120
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI	Baccalauréat d'enseignement au secondaire	120
	Baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire	120
	Baccalauréat en enseignement en adaptation scolaire et sociale	120
	Baccalauréat en enseignement des arts	120
	Baccalauréat en enseignement de l'éducation physique et à la santé	120
	Baccalauréat en enseignement des langues secondes	123
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À HULL	Baccalauréat d'enseignement au secondaire	120
	Baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire	120
	Baccalauréat en orthopédagogie	120
	Baccalauréat en enseignement des arts	120
	Baccalauréat en enseignement des langues secondes	120
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL	Baccalauréat d'enseignement au secondaire	120
	Baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire (formation initiale)	120
	Baccalauréat en enseignement en adaptation scolaire et sociale	120
	Baccalauréat en arts visuels (concentration enseignement)	120
	Baccalauréat en art dramatique (concentration enseignement)	120
	Baccalauréat en danse (concentration enseignement)	120
	Baccalauréat en musique (concentration enseignement)	120
	Baccalauréat d'intervention en activité physique. Profil enseignement de l'éducation physique et de la santé	120
	Baccalauréat en enseignement du français langue seconde	120
	Baccalauréat en enseignement de l'anglais langue seconde	120

University	Program name	Credits
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI	Baccalauréat d'enseignement au secondaire général	120
	Baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire	120
	Baccalauréat en enseignement en adaptation scolaire	120
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES	Baccalauréat d'enseignement au secondaire	126
	Baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire	120
	Baccalauréat d'enseignement en adaptation scolaire	120
	Baccalauréat en enseignement des arts	120
	Baccalauréat en enseignement de l'activité physique et santé	120
	Baccalauréat en enseignement des langues secondes (anglais et espagnol)	120
	Certificat en éducation musicale	36

SCHEDULE II

(s. 3, 6)

TEACHER TRAINING PROGRAMS ACCREDITED BEFORE 1994

University	Program name	Credits
UNIVERSITÉ BISHOP'S	Diploma in Education (Part I)	45
	Diploma in Education (Part II)	45
UNIVERSITÉ CONCORDIA	Bachelor of Arts in Early Childhood Education	90
	Certificate in Education	30
	Master in the Teaching of Mathematics	45
	Diploma in Art Education	30
	Bachelor of Education (Teaching of English as a Second Language)	90
UNIVERSITÉ LAVAL	Baccalauréat en enseignement au préscolaire et au primaire	90
	Baccalauréat en enseignement secondaire	90
	Certificat de pédagogie pour l'enseignement secondaire	30
	Baccalauréat en enseignement des arts plastiques	90
	Baccalauréat en éducation musicale	96
	Baccalauréat en éducation physique	96
Baccalauréat en enseignement de l'anglais, langue seconde	90	

University	Program name	Credits
UNIVERSITÉ MCGILL	Bachelor of Education (Major Program)	90
	Bachelor of Education (Major in Physical Education)	90
	Bachelor of Education (Major Program) (Teaching of French as a Second Language)	90
	Bachelor of Education (Major Program) (Teaching of English as a Second Language)	90
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	Baccalauréat ès sciences avec majeure en éducation et mineure en éducation préscolaire et enseignement primaire	93
	Baccalauréat ès sciences en éducation physique	101
	Baccalauréat ès sciences avec majeure en éducation et mineure en orthopédagogie	93
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE	Baccalauréat en activité physique	90
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	Baccalauréat d'enseignement en administration (7768)	90
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI	Baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire	90
	Baccalauréat d'enseignement en biologie	90
	Baccalauréat d'enseignement en chimie	90
	Baccalauréat d'enseignement en histoire	90
	Baccalauréat d'enseignement en mathématiques	90
	Baccalauréat d'enseignement en études françaises	90
	Certificat en sciences de l'éducation (cheminement général)	30
	Baccalauréat d'enseignement des arts	90
	Baccalauréat d'enseignement en éducation physique	90
	Baccalauréat d'enseignement en anglais, langue seconde	90
	Baccalauréat d'enseignement en adaptation scolaire	90
	Certificat d'enseignement en adaptation scolaire	30
	Baccalauréat d'enseignement en sciences religieuses	90
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À HULL	Baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire	90
	Certificat en sciences de l'éducation (cheminement général)	30
	Baccalauréat en orthopédagogie	90
	Baccalauréat d'enseignement en administration	90

University	Program name	Credits
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL	Baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire (formation initiale)	90
	Baccalauréat en enseignement du français, langue première	90
	Baccalauréat en enseignement des langues secondes	90
	Baccalauréat d'enseignement moral et religieux	90
	Baccalauréat d'enseignement en histoire	90
	Baccalauréat d'enseignement en mathématiques	90
	Baccalauréat d'enseignement en adaptation scolaire et sociale (formation initiale)	90
	Baccalauréat d'enseignement en sciences	90
	Baccalauréat en information scolaire et professionnelle	90
	Baccalauréat en arts visuels, concentration enseignement	90
	Baccalauréat en danse	90
	Baccalauréat en art dramatique, option enseignement	90
	Baccalauréat d'enseignement en activité physique	90
Baccalauréat en musique	90	
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À RIMOUSKI	Baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire	90
	Baccalauréat d'enseignement en français au secondaire	90
	Baccalauréat d'enseignement en géographie	90
	Baccalauréat d'enseignement en mathématiques	90
	Baccalauréat d'enseignement en adaptation scolaire et sociale	90
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES	Baccalauréat d'éducation au préscolaire et d'enseignement au primaire	90
	Baccalauréat d'enseignement en études françaises	90
	Baccalauréat d'enseignement secondaire	90
	Certificat en éducation	30
	Baccalauréat d'enseignement en arts plastiques	90
Baccalauréat en éducation musicale	90	

University	Program name	Credits
	Baccalauréat d'enseignement en études anglaises	90
	Baccalauréat d'enseignement de la morale et de la religion catholiques au secondaire	90
	Baccalauréat en théologie	90
	Baccalauréat d'enseignement en activité physique	90
	Baccalauréat d'enseignement en adaptation scolaire	90
	Certificat en éducation musicale	30

SCHEDULE III

(s. 3, 5.1, 6.1)

ACCREDITED TEACHER TRAINING PROGRAMS FOR THE CREE AND KATIVIK SCHOOL BOARDS

University	Program name	Credits
UNIVERSITÉ MCGILL	Certificate in Native and Northern Education	45
	Certificate in Education for First Nations and Inuit	60
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	Certificat de 1 ^{er} cycle d'enseignement au préscolaire et au primaire en milieu nordique	42
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI	Certificat en enseignement en milieu amérindien	48

SCHEDULE IV

(s. 7, 10, 11, 13, 14)

SPECIAL EDUCATIONAL INSTITUTIONS UNDER AGREEMENT WITH THE MINISTER FOR THE PURPOSE OF RECOGNIZING HOURS OF TEACHING WITH RESPECT TO THE PROBATIONARY PERIOD

Centres d'orientation et de formation pour immigrants (COFI)

Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec

Kahnawake Education Center: Kateri School
Karonhianonha School
Kahnawake Survival School

École Weymontachie

École Mohawk Kanehsatake

École Wejgwapniag

École Amik Wiche

Step-by-Step Early Learning Center